



# الله تعالى به ټول خلک - له لومه چې د خخه تر وروستیو پوري - په يو میدان کې راټول کړي، داسي چې بلونکي (فرشتې) به غر ور اورووي، او ټول به يو بل ته بسکاري، لمر به نبردي شي، خلک به له اندېښنې او کړاو خخه دومره پربشانه شي چې زغملی به يې نه شي

له ابو هريرة رضي الله عنه نه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم ته غوبنه راول شوه، نو ده ته د مال لاس ورکړل شو چې دا برخه به يې خوبنېدله، نو يو پوتۍ يې ترې بېل کړ او بیا يې وویل: "زه د قیامت په ورخ د ټولو خلکو سردار یم، آیا پوهېږئ ولې؟ الله تعالى به ټول خلک - له لومه چې د خخه تر وروستیو پوري - په يو میدان کې راټول کړي، داسي چې بلونکي (فرشتې) به غر ور اورووي، او ټول به يو بل ته بسکاري، لمر به نبردي شي، خلک به له اندېښنې او کړاو خخه دومره پربشانه شي چې زغملی به يې نه شي، نو خلک به یو بل ته ووايي: آیا نه وينې چې خه دررسېدلې؟ آیا يو خوک نه پیدا کوئ چې د رب پر وراندي مو شفاعت وکړي؟ خينې به یو بل ته ووايي: آدم - عليه السلام - ته لار شي، نو دوی به آدم عليه السلام ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د شریت پلار يې، ته الله پڅلوا لاسونو پیدا کړي يې، له خپل روح خخه يې په تا کې پو کړي دی (يعني له هفو ارواحو خخه چې الله پېداکړي دي)، ملايكو ته يې امر کړي چې تا ته سجده وکړي؛ نو زمور لپاره دي رب ته شفاعت وکړه! ته نه وينې چې مور به خه حال کې یو؟ آدم به ووايي: زما رب نن داسي غصه شوی چې مخکي داسي نه دی غصه شوی او نه به وروسته لدې داسي غصه شي، هغه زه له یوې ونې منع کړي وم، خو ما نافرمانی وکړه (تفسي تفسي تفسي) (زه یوازي د خپل خان په غم کې یم)! بل چاته لار شي، نوح ته لار شي! خلک به نوح ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د خمکي خلکو ته لومه رسول يې، ته الله په "شکرکونکي بنده" سره یاد کړي يې، زمور لپاره دي رب ته شفاعت وکړه! آیا ته نه ګوري چې مور په خه حال کې یو! نوح به ووايي: زما رب نن داسي غصه شوی، چې مخکي لدې داسي نه، او نه به وروسته له دې داسي غصه شي، او یقينا چې زما لپاره د قبلېدو یوه دعا وه خو ما خپل قوم ته خېري وکړي؛ (تفسي تفسي تفسي) (زه یوازي د خپل خان په غم کې یم)! بل چاته لار شي، ابراهيم ته لار شي! نو خلک به ابراهيم ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د الله نبي او د خمکي پر مخ د هغه خليل (خاص دوست) يې؛ زمور لپاره شفاعت وکړه! آیا ته نه ګوري چې مور په خه حال کې یو؟ ابراهيم به ووايي: زما رب نن داسي غصه شوی، چې مخکي لدې داسي نه و غصه شوی او نه به وروسته له دې داسي غصه شي، او یقينا چې ما درې څلې دروغ ويلې، نو (تفسي تفسي تفسي)، (زه یوازي د خپل خان په غم کې یم)! بل چاته لار شي، موسى ته لار شي، نو خلک به موسى ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د الله رسول يې، الله ته په رسالت او کلام سره پر نورو خلکو غوره کړي يې، نو زمور لپاره دې خپل رب ته شفاعت وکړه! آیا ته نه ګوري چې مور په خه حال کې یو؟ نو هغه به ووايي: زما رب نن داسي غصه شوی چې مخکي لدې داسي نه و غصه شوی او نه به وروسته لدې داسي غصه شي، او یقينا چې ما یو انسان وژلی و، چې ماته يې د وژلو امر نه و شوی، نو (تفسي تفسي تفسي) (زه یوازي د خپل خان په غم کې یم)! بل چاته لار شي، عيسى بن مریم ته لار شي، نو خلک به عيسى ته ورشي، او ورته به ووايي: ته د الله رسول او د هغه کلمه يې چې مريمې ته يې د هغې په اړه (د جبريل عليه السلام په واسطه) پوهه ورکړه او ورته يې رسوله (چې هغه د کن کلمه ده)، او د هغه روح يې (د هغو ارواحو له جملې خخه يې چې الله پېدا کړي دي) او په زانګو کې دي له خلکو سره خبرې کړي دي، نو زمور لپاره دي رب ته شفاعت وکړه! آیا ته نه ګوري چې مور په خه حال کې یو؟ نو عيسى به ووايي: زما رب نن داسي غصه شوی چې هيڅکله لدې وراندي داسي نه و غصه شوی او نه به لدې وروسته داسي غصه شي، او د هېڅ کومې گناه یادونه ونه کړي، (تفسي

نَفْسِي نَفْسِي) (زه یوازی د خپل خان په غم کې يم)! بل چاته لار شئ، محمد - صلى الله عليه وسلم - ته لادر شئ، خلک به محمد صلى الله عليه وسلم ته راشي، او ورته به ووايي: اى محمده! ته د الله رسول يب، د انبیاوو له پر تا پاى ته رسبدلي ده، الله ستا مخکني او وروستني گناهونه بختنلي دي، نو زمور لپاره شفاعت وکړه! آيا ته نه گوري چې مور په خه حال کې يو؟ (وايي) زه به روان شم، د عرش لاندې به سجده وکړم، او الله به پر ما د داسي ستاینو دروازې پرایزې، چې مخکې هېجا ته نه دي ورکړل شوي، بیا به وویل شي: "اى محمده! سر پورته کړه، غوبښته وکړه، درکول کېږي؛ شفاعت وکړه، شفاعت دې قبلېري! نو زه به سر پورته کړم، او وېه وايم: "زما امت، اى ربه! زما امت، اى ربه! بیا به وویل شي: "اى محمده! له خپل امت خخه دې بې حسابه جنت ته له بند دروازې دننه کړه، او دوی به له نورو خلکو سره د نورو دروازو له لاري په ننوتو کې شريک وي، (دا ته نبابسه او نور به د نورو خلکو سره له نورو دروازو ننځي)، بیا بې وفرمايل: "قسم په هعه ذات چې زما نفس بې په لاس کې دی! د جنت د دروازو د دوو پلو ترمنځ واتن دومره دی لکه د -مکې او حمیر ترمنځ - یا بې وفرمايل: د مکې او بصرې ترمنځ

[صحیح] [متفق علیه دی (بخاری اومسلم دوايو روایت کړی دی)]

رسول الله صلى الله عليه وسلم د خپلو ملګرو سره په يوه مېلمستيما کې و، نو د پسه لاس ورته کېښودل شو، حال دا چې د (مال) دا برخه بې ډېره خوبښده، نو يوه مې په غابښونو بله کړه بیا بې ورته وينا وکړه او وېي فرمایل: زه د قیامت په ورڅ د آدم د اولادې سردار يم؛ د هغه نعمت له مخي چې الله تعالي بې راکوي. بیا بې وفرمايل: آيا پوهېږي چې ولې؟ بیا بې وفرمايل چې: خلک به يوې پراخې، برابرې او يو مخ اوردي ځمکې ته راتول کړي شي، خوک چې پدې ئای کې وي بلونکي د هغوي غبر اوري او کتونکي ته تول سنکاري چې هېڅ شي بې تري پېت نه پاتې کېږي؛ ځکه چې ځمکه يو برابر ده، داسي ئای پکې نشته چې خوک پکې د کتونکي له دید خخه پېت پاتې شي، او تول به د ليدو وړ وي، یعنې که يو بې خبره وکړي، نو وروستي يو به اوري، او سترګي به بې گوري، (پدې ورڅ) به لمد د يوې نيزې په اندازه خلکو ته نردي شي، له دومره غم او کړاو سره به مخ شي چې زغملى به بې نه شي او نه به بې توان لري، نو په شفاعت سره به د خلاصيدو په لته کې شي. د ايمان خاوندانو ته به الله تعالي په زړه کې راولي چې د انسانانو پلار آدم ته ورشي، نو هغه ته به ورشي او فضيلتونه به بې بيان کړي چې کېدي شي د الله تعالي پر وراندي بې شفاعت وکړي، هغه ته به ووايي: ته د انسانانو پلار بې، الله په خپلو لاسونو پیدا کړي بې، خپلې ملايکې بې تاته په سجده کړي او د هر شي نوم بې درښوولی دی، په تا کې بې له خپل روح خخه پوکړي دی، نو هغه به عذر وراندي کړي او وېه وايي: زما رب نن دومره غصه شوی چې لدې وراندي داسي ندي غصه شوی او نه به لدې وروسته داسي غصه شي، بې تاته په سجده کړي او د هر شي نوم بې درښوولی دی، په تا کې بې له خپل روح خخه پوکړي دی، نو هغه به عذر وراندي کړي او وېه وايي: زما رب نن دومره غصه شوی چې لدې وراندي داسي ندي غصه شوی او نه به لدې وروسته داسي غصه شي، او وېه وروسته داسي غصه شي، بېا به د خپلې تېروتنې يادونه وکړي، هغه دا چې الله تعالي له يوې ونې منع کړي و چې خوراک به تري نه کوي خو ده تري خوراک وکړ، وېه وايي: زه په خپلې شفاعت ته اړتیا لرم چې راته وشي، زما پرته بل چاته لار شئ، نوح ته به ورشي؛ ورته به ووايي: ته لومړۍ رسول بې چې الله د ځمکې خلکو ته لېرلې بې، او الله تعالي په شکرکوونکي بنده سره ياد کړي بې، خو هغه به عذر وراندي کړي چې: الله تعالي نه ورڅ دومره غصه شوی چې لدې وراندي داسي نه دې غصه شوی او نه به لدې وروسته داسي غصه شي، او يقينا چې هغه يوه (قبوله شوې) دعا درلوده، خو هغه خپل قوم ته خبرا وکړه، نو زه خپلې شفاعت ته اړتیا لرم چې راته وشي، زما پرته بل چاته ورشي، ابراهيم ته ورشي. نو ابراهيم ته به ورشي ورته به ووايي: ته په ځمکه کې د الله خليل (خاص دوست) بې، مور ته دې خپل رب شفاعت وکړه، آيا ته نه گوري چې مور په خه حال کې يو؟ هغه به ورته ووايي: زما رب نن دومره غصه شوی چې لدې وراندي هېڅکله دومره ندي غصه شوی او نه به لدې وروسته دومره غصه شي، او يقينا چې ما درې خلې دروغ وېلې؛ هغه دا دې چې: زه ناروغ يم، او بله بې دا وينا چې: دا کار خو د دوی مشر کړي دې (بتان ماتول) او خپلې مېرمنې سارا ته بې دا وينا چې موخه تري بل خه وي، خو کله بې چې ظاهرې به د پاتې شي. خو په حقیقت کې دا درې واړه ویناوي داسي دې چې موخه تري بل خه وي، خو کله بې چې ظاهرې به د دروغو ده نو وې غوبښتل خپلې عاجزي سنکاره کړي او وښېي چې د دې ور ندي چې نورو ته شفاعت وکړي؛ ځکه خوک چې الله ډې پېژني او هغه ته د مرتبې له اړخه نردي وي نو په همفومره کچه بې له هغه خخه وېره زیاته وي، او وېه وايي: زه په خپلې د شفاعت مستحق يم چې راته وشي، زما پرته بل چاته لار شئ، موسى ته لار شئ. نو موسى ته به ورشي ورته به ووايي: اى موسى! ته د الله رسول بې، الله تعالي تاسره په خبرو کولو او تاته په رسالت درکولو فضيلت درکړي، مور ته د خپل رب پر وراندي شفاعت وکړه، آيا ته نه گوري چې مور په خه حال کې يو؟ هغه به ووايي: زما رب نن دومره غصه شوی چې لدې وراندي داسي نه و غصه شوی او نه به لدې وروسته داسي غصه شي، او يقينا چې ما يو نفس وژلې د، حال دا چې ماته بې د وژلو امر نه و شوی، زه خپلې د شفاعت اړيم چې راته وشي، زما پرته بل چا ته لار شئ، عيسى بن مریم ته لار شئ. نو عيسى ته به ورشي ورته به ووايي: اى عيسى! ته د

الله رسول يې، د هغه کلمه يې چې مریمې ته يې وسپارله او د هغه له خوا روح يې، تا د کوچنیوالی پر مهال په زانګو کې د خلکو سره خبری کړي دي، مور ته د خپل رب پر وړاندې شفاعت وکړه، آیا ته نه گوري چې مور په خه حال کې یو؟! هغه به ووايي: زما رب نن دومره غصه شوي چې له دې وړاندې داسي نه دې غصه شوي او نه به لدې وروسته داسي غصه شي، هغه د خپلې کومې تېروتنې يا گناه یادونه ونه کړي، (وبه وايي) زه په خپلې د شفاعت مستحق يم چې راته وشي، زما پرتنه بل چاته لار شئ، محمد - صلی الله علیه وسلم - ته لار شئ. نو محمد صلی الله علیه وسلم ته به ورشي ورته به ووايي: اى محمد! ته د الله رسول او وروستي پېغمبر يې، الله تعالى ستا مخکني او وروستني گناهونه بخښلي دي، مور ته د خپل رب پر وړاندې شفاعت وکړه، آیا ته نه گوري چې مور په خه حال کې یو؟! نو زه به د عرش لاندې خای ته راشم او خپل رب ته په سجده پريوئم، نو الله تعالى به پر د خپلو ستاینو او سنايسټه ثنا ويلو (دوازه) پرانیزې، یعنې دومره ثنا او ستاینه به يې وکړم چې زما خڅه وړاندې بل چا نه وي کړي، بیا به وویل شي: اى محمده! سر پورته کړه، وغواړه درکول کېږي، شفاعت وکړه؛ شفاعت دې قبلېږي، نو سر به پورته کرم ، وبه وايم: زما امت اى ربه، زما امت اى ربه، نو شفاعت به يې ومنل شي. او ورته به وویل شي: اى محمده! د خپل امت خڅه دې بې شمېره خلک د جنت له بنده دروازې خڅه نیاسه، حال دا چې دوى به د نورو سره په نورو دروازو کې د ننوتلو برخه هم ولري. بیا يې وویل: قسم په هغه ذات چې زما نفس يې په لاس کې دې چې د جنت د دوو دروازو د خنډو تر منځه دومره واتن دی لکه د مکې او صنعت او یا د مکې او د شام د بصراء تر منځه؛ کوم چې د حوران بنار دی.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/ps/show/8345>

